

BRUXELLES-CAPITALE

**ASSEMBLEE REUNIE
DE LA COMMISSION
COMMUNAUTAIRE
COMMUNE**

SESSION ORDINAIRE 1989-1990

8 JUIN 1990

PROJET D'ORDONNANCE

**ajustant
le budget des Voies et Moyens
de la Commission communautaire
commune
pour l'année budgétaire 1990**

INDEX

Pages

Projet d'ordonnance	1
Tableau	2

PROJET D'ORDONNANCE

LE COLLEGE REUNI,

Sur la proposition des Membres du Collège réuni ayant les Finances et le Budget dans leurs attributions et après en avoir délibéré,

ARRETE :

Les Membres du Collège réuni ayant les Finances et le Budget dans leurs attributions sont chargés de présenter, au nom du Collège réuni, à l'Assemblée réunie de la Commission Communautaire commune le projet d'ordonnance dont la teneur suit :

BRUSSEL-HOOFDSTAD

**VERENIGDE VERGADERING
VAN DE
GEMEENSCHAPPELIJKE
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE**

GEWONE ZITTING 1989-1990

8 JUNI 1990

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**houdende aanpassing
van de Middelenbegroting
van de Gemeenschappelijke
Gemeenschapscommissie
voor het begrotingsjaar 1990**

INHOUDSOPGAVE

Bldz.

Ontwerp van ordonnantie	1
Tabel	2

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

HET VERENIGD COLLEGE,

Op de voordracht van de Leden van het Verenigd College belast met Financiën en Begroting, na er over beraadslaagd te hebben,

BESLUIT :

De Leden van het Verenigd College belast met Financiën en Begroting zijn gelast in naam van het Verenigd College bij de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie het ordonnantieontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

Article 1^{er}

La dotation de 2.321.200.000 francs inscrite à l'article 1^{er} de l'ordonnance du 11 janvier 1990 contenant le budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 1990 est ramenée à 1.570.300.000 francs.

Article 2

La présente ordonnance règle les matières visées à l'article 59bis, § 4bis, alinéa 2 de la Constitution.

Article 3

La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} juillet 1990.

Donné à Bruxelles, le 7 juin 1990.

Au nom du Collège réuni :

Les Membres du Collège réuni ayant les Finances et le Budget dans leurs attributions,

J. CHABERT
J.-L. THYS

Artikel 1

De dotatie van 2.321.200.000 frank ingeschreven op artikel 1 van de ordonnantie van 11 januari 1990 houdende de Middelenbegroting voor het begrotingsjaar 1990 wordt verminderd tot 1.570.300.000 frank.

Artikel 2

Dit besluit regelt de materie bedoeld bij artikel 59bis, § 4bis, tweede lid van de Grondwet.

Artikel 3

Deze ordonnantie treedt in werking op 1 juli 1990.

Gegeven te Brussel, op 7 juni 1990.

Namens het Verenigd College :

De Leden van het Verenigd College belast met Financiën en Begroting,

J. CHABERT
J.-L. THYS

TABLEAU

(En millions de francs)

TABEL

(In miljoen frank)

Recettes générales				Algemene ontvangsten		
Art.	Désignation de la recette	Evaluations adoptées pour 1990 — Aangenomen ramingen voor 1990	Ajustements — Aanpassingen	Evaluations ajustées pour 1990 — Aangepaste ramingen voor 1990	Aanwijzing der ontvangsten	Art.
	<i>Section I</i> — <i>Recettes générales</i>					
46.01	Dotation en provenance du pouvoir central visée par l'article 65 de la loi spéciale du 16 janvier 1989	2.321,2	- 750,9	1.570,3	Dotatie van de centrale overheid bedoeld bij artikel 65 van de bijzondere wet van 16 januari 1989	46.01
	TOTAL		- 750,9		TOTAAL	

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 7 juin 1990.

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit van 7 juni 1990.

Au nom du Collège réuni :

Namens het Verenigd College :

Les Membres du Collège réuni ayant les Finances et le Budget dans leurs attributions,

De Leden van het Verenigd College belast met Financiën en Begroting,

J. CHABERT
J.-L. THYS

J. CHABERT
J.-L. THYS
